

*Parrocchia  
Madonna  
della  
Risurrezione  
Parish*

*1621 Fisher Ave.,  
Ottawa, Ont.  
K2C 1X8*

*Tel: 613-723-4657  
mdrchurch.com;  
mdr@mdrchurch.com*



PARROCCHIA/PARISH  
MADONNA DELLA RISURREZIONE  
1984

**Ave Maria**

Ave Maria, piena di grazia,  
Il Signore è con te.  
Tu sei benedetta fra le donne  
e benedetto è il frutto del  
tuo seno, Gesù.  
Santa Maria, Madre di Dio  
prega per noi peccatori,  
adesso e nell'ora della  
nostra morte.  
Amen.

**Hail Mary**

Hail Mary, full of grace,  
the Lord is with thee.  
Blessed art thou among women  
and blessed is the fruit of  
thy womb, Jesus.  
Holy Mary, Mother of God,  
pray for us sinners,  
now and at the hour of  
our death.  
Amen.

# Maggio 28 May 2023 PENTECOSTE / PENTECOST

## Messe della Settimana / Weekly Masses

Lun/Mon 29 Maria Madre della Chiesa

19:00 Rosario / Rosary

19:30 Special Intention Carlo e Pina

Mar/Tue 30 S. Giovanna d'Arco

19:00 Rosario / Rosary

19:30 Special Intention Carlo e Pina

Mer/Wed 31 Visita di Maria Sat.ma a s. Elisabetta

19:00 Rosario / Rosary

19:30 Luciano e Mario Ardovini Fratello Carlo e fam.

Gio/Thu 1 S. Annibale Maria di Francia

19:30 Fr. Roy Boucher

Ven/Fri 2 Ss. Marcellino e Pietro, mm.

20:00 ADORAZIONE EUCARISTICA / EUCHARISTIC ADORATION

19:30 In on. del S. Cuore di Gesù Annamaria Spadaccini

Sab/Sat 3 S. Carlo Lwanga e compagni, mm.

14:30 Matrimonio/Wedding di Abilamaa Charbel e Lombardo Victoria

19:30 Alexandra ed Elia Papagiannopoulos Amica Angela

## Domenica / Sunday Giugno 4 June: SS. Messe / Holy Masses

10:00 Palmerino De Grazia Moglie, figli e fam.

12:00 -



## VITA PARROCCHIALE / PARISH LIFE

La colletta di Domenica scorsa è stata di / The collection from last Sunday totaled: \$960.00

### FROM / DA TONY MANCONI

After 2 years of isolation and maintaining distance from each other, the parish would like to resume its social activities in order to reunite the parishioners and the community. There are a number of activities that the parish use to do, but with the isolation period, we would like to take a look at what time of activities we would like to resume. More important, we also need to determine who would be able to assist in carrying out these activities. To launch the social activity program, Tony Manconi has agreed to take on all responsibilities regarding social actives, and will be the first point of contact, in order for me to be able to step back from some of the responsibilities. You will be hearing from Tony in the coming weeks, but should you wish to contact him, he can be reached at **613-286-6007** or at [t.manconi96@gmail.com](mailto:t.manconi96@gmail.com). Tony will lead the first meeting to lay out the social calendar on June 1, 2023 at 8 pm, in the church basement. Everyone is invited and you are encouraged to attend in order to provide your points of view.

Dopo 2 anni di isolamento e mantenendo le distanze gli uni dagli altri, la parrocchia vorrebbe riprendere le sue attività sociali per riunire i parrocchiani e la comunità. Ci sono una serie di attività che la parrocchia svolge, ma con il periodo di isolamento vorremmo dare un'occhiata quando potremmo riprendere le attività. Ancora più importante, dobbiamo anche determinare chi è in grado di assistervi nello svolgimento delle vostre attività. Per lanciare il programma di attività sociali, Tony Manconi ha accettato di assumersi tutte le responsabilità relative alle attività sociali e sarà il primo punto di contatto, in modo che io possa fare un passo indietro rispetto ad alcune delle responsabilità. Sentirai Tony nelle prossime settimane, ma se desideri contattarlo, puoi contattarlo al **613-286-6007** o all'indirizzo [t.manconi96@gmail.com](mailto:t.manconi96@gmail.com). Tony condurrà il primo incontro per definire il calendario sociale il 1 giugno 2023 alle 20:00, nella sala della chiesa. Tutti sono invitati e incoraggiati a partecipare per fornire i vostri punti di vista.

## FARMER'S PICK ANNOUNCEMENT / ANNUNCIO DA FARMER'S PICK

### The change to our coupon \$5.00

**On the bulletin that our coupon offer only applies to regular priced items and cannot be combined with other offers.**

### **Modifica nostro buono sconto di \$5,00.**

**L'offerta di \$5.00 sul bollettino del nostro coupon si applica solo agli articoli a prezzo normale e non è cumulabile con altre offerte.**

## DAL VANGELO Gv 20, 19-23

Sono trascorsi 50 giorni da quella Domenica. Pentecoste è una parola greca che significa cinquantesimo giorno e si celebra, infatti cinquanta giorni dopo Pasqua. Per gli antichi il 50 era il numero della pienezza di un tempo.

A 50 anni a Roma si era dispensati dal servizio militare mentre per gli ebrei il cinquantesimo anno era l'anno del giubileo. La Pentecoste indica che un tempo è finito. Il tempo del Gesù storico e delle sue apparizioni è finito e si apre il tempo della Chiesa. Insomma adesso tocca a noi. Cos'era successo? Gesù era asceso. Aveva chiesto ai discepoli di continuare a fare quello che lui aveva fatto: annunciare la bella notizia di un Dio che ama l'uomo in modo folle e gratuito.

Gli apostoli erano scoraggiati, impauriti, delusi. E si chiesero: *"E adesso, che si fa?"*. *"E adesso cosa faccio?"*. Molti di noi parlando dello Spirito Santo cerchiamo di ricordare qualche traccia lasciata dal catechismo della Cresima, per trovare qualche informazione su questo illustre sconosciuto che è lo Spirito Santo. Magari troviamo qualche bella definizione, ma lo Spirito ci tiene ad essere riconosciuto per quello che fa, più che per quello che si dice di Lui.

Lo Spirito Santo non è una cosa, ma una persona, una presenza perché l'Amore è una persona, una presenza. L'Amore non possiamo definirlo.

Quel giorno gli apostoli fecero un salto qualitativo. A livello materiale, Gesù non lo videro più come prima ma a livello spirituale lo avevano dentro di loro come amore, coraggio, passione.

La Pentecoste è l'invito ad ogni uomo di trasformare il materiale in spirituale. Spirituale non vuol dire disincarnato, fuori del mondo. Quando immaginiamo una persona spirituale pensiamo ad un monaco, un eremita che vive pregando tutto il giorno. La persona spirituale non è quella che prega molto, o fa cose religiose, frequenta la chiesa, o fa molti pellegrinaggi.

La persona spirituale vive facendo emergere ciò che le abita dentro. E' un modo di vivere.

Lo Spirito non è nient'altro che il modo con cui Dio abita in noi.

Madre Teresa, una volta, disse ad un giornalista: *"Vede, io Dio lo vedo chiaramente. E' qui in questo uomo che soffre o in quello lì, di quel letto lì, abbandonato da tutti. Dio è in me, Dio è in lei. Se lei non lo vede, non è un affare mio. Per me la cosa è così evidente!"*.

Ogni cosa è materia e spirito, luce ed energia.

Tutto è materia o tutto è spirito. Dipende da cosa vedi tu. Materia è il pane che poniamo sull'altare. Spirito è quando io vedo in quel pane, Cristo.

Materia è quando al mattino vedo dinanzi solo un altro giorno di lavoro.

Spirito è quando vedo un'altra opportunità per amare ed essere amato.

La stessa vita può essere terribilmente materiale o meravigliosamente spirituale.

Tutto può essere materia o spirito, dipende dal mio cuore. Con la Pentecoste, la presenza stessa di Dio fa un salto di qualità.

Non più il Dio "dinanzi a noi" (il Dio dell'A.T.) non solo il Dio "con noi", (L'Emmanuele, il Dio del N.T.) ma addirittura il Dio "in noi".

Siamo diventati la casa di Dio!

Da quel giorno non facciamo più le cose "per" Dio ma possiamo fare le cose "di" Dio.

Da quel giorno non "**dobbiamo**" più amare, ma "**possiamo**" amare.

Gesù non darà nessuna istruzione sulle cose da fare (il Vangelo non è un manuale di comportamento!). I dieci comandamenti dicevano concretamente cosa fare e cosa non fare. Le otto beatitudini cristiane indicano un cammino, una direzione. Questa è la bellezza, il fascino ma anche la fatica del cristianesimo.

Come essere docili allo Spirito? Quattro atteggiamenti.

*"Si trovavano tutti insieme nello stesso luogo"*

Per prepararci alla comunione con Dio dobbiamo decidere di tornare uniti. E' una scelta!

Non ci sarà nessuna Pentecoste se non decidiamo di ritornare a pensarci insieme, di riconoscere che il nostro destino è legato a quello di chi ci sta accanto. E' il "noi" che ci salverà.

*"Erano assidui e concordi nella preghiera"*

Torniamo a pregare! A mettere al centro della nostra vita un dialogo costante con Dio. Pregare non è dire preghiere. Pregare significa far maturare lo Spirito che è già nel nostro intimo e che reclama solo di potersi manifestare. Pregare però non solo con assiduità, ma "concordi", cioè "con un cuore solo". Insomma, dobbiamo tornare ad ascoltarci.

*"Erano assidui e concordi nella preghiera con Maria"*

Spesso, la presenza di Maria nella nostra vita è una presenza devozionale, decorativa. La Pentecoste rivela la sua presenza decisiva. E' bello pensare che Maria sia la fessura attraverso cui lo Spirito Santo irrompe. Maria, nella Pentecoste, ci riporta a una bellezza di fondo. Un pò come quando nostra mamma ci faceva andare a scuola ordinati e con i vestiti puliti. Ci sentivamo addosso la cura e l'amore di qualcuno.

*"Come di vento che si abbatte gagliardo"*

Lo Spirito è vento, uragano, è più forte delle nostre divisioni e chiusure. Quando ci sentiamo angosciati e impotenti, ricordiamoci della potenza dello Spirito. Lo Spirito è più forte della nostra depressione, della nostra rassegnazione, della nostra incapacità.

È lo Spirito che guida la Chiesa, nonostante gli uomini facciamo di tutto per ostacolarlo. Alziamo le vele e lasciamoci guidare.

## FROM THE GOSPEL John 20, 19-23

Pentecost literally means 50th. It is a feast celebrated on the 50th day after the Passover feast by the Jews and a feast celebrated on the 50th day after the feast of the Resurrection of Jesus by Christians. The Jewish Pentecost was originally a post-harvest thanksgiving feast. Later, the Jews included in it the remembrance of God's Covenants with Noah after the Deluge and with Moses at Mt. Sinai

The event: On the day of Pentecost:

- 1) The Holy Spirit descended upon the apostles and the Blessed Virgin Mary as tongues of fire.
- 2) The frightened apostles were transformed into fiery preachers and evangelizers and were given the gift of tongues by a special anointing of the Holy Spirit.
- 3) The listeners experienced a fresh anointing of the Holy Spirit through the apostles' gift of tongues: they heard Peter speaking in their native languages.
- 4) The early Christians became powerful witnesses and brave martyrs for their Faith in Jesus.

The role of the Holy Spirit in Christian life:

- 1) As an indwelling God, the Holy Spirit makes us His Living Temples (I Cor 3:16).
- 2) As a strengthening God, He strengthens us in our fight against temptations and in our mission of bearing witness to Christ by our transparent Christian lives.
- 3) As a sanctifying God, He makes us holy through the Sacraments:

- a) Through Baptism He makes us children of God and heirs of Heaven.
- b) Through Confirmation, He makes us temples of God, warriors, and defenders of the Faith.

## Il tempo corre!

Non solo per voi... anche per me.

Molti mi chiedono quando mi ritiro, e dopo dove vai... anche per me il tempo passa e forse vi siete stancati di avermi tra i piedi (sono passati 31 anni).

È vero è tempo di prepararmi! Anche per voi è tempo di prepararvi a sostituire tutto quello che ho fatto e che non era mia precipua missione. Se io andassi via o mi succedesse un accidente, conoscete tutto quello che succede in Parrocchia e nella chiesa? Se arriva un altro prete, certamente non farà quello che ho dovuto fare nel passato. Lo rifarei ma non era dovuto.

Perciò ancora una volta di responsabilizzarvi: non basta più, "chiamami quando hai bisogno". In parrocchia c'è bisogno di responsabili che lavorino insieme come gruppo per mantenere una realtà grande. Ho coperto tutto e tutti. Adesso è tempo di prendervi le responsabilità: la Parrocchia, la Chiesa e la proprietà a fianco non sono mie, io sono solo amministratore.

Cominciamo dalle attività sociali: festivals, picnic, cene e via dicendo da qualche tempo il responsabile è Tony Manconi a cui faccio i miei migliori auguri. Naturalmente io continuerò ad aiutarlo con la mia conoscenza della Parrocchia.

E gli altri settori?

Mantenimento della chiesa, del terreno, ecc...

La Parrocchia in questo momento deve ripartire, probabilmente dopo il Covid, in un modo differente...

La Parrocchia non è più come prima per differenti ragioni. Il tempo che resterò in parrocchia, vorrei dedicarlo di più come sacerdote.

c) Through the Sacrament of Reconciliation, He enables us to be reconciled with God by pardoning our sins.

d) Through the Sacrament of the Holy Eucharist, He gives us spiritual nourishment by changing bread and wine into Jesus' Body, Blood Soul, and Divinity, through Epiclesis.

e) Through the Sacraments of the priesthood (Ordination) and matrimony (Marriage), He makes the Church community holy.

4) As a teaching and guiding God, He clarifies and constantly reminds us of Christ's teachings and guides the Magisterium of the Church in presenting Christ's teachings correctly.

5) As a listening and speaking God, He listens to our prayers, enables us to pray, and speaks to us, mainly through the Bible.

6) As a Giver of gifts, He pours out on us His gifts, fruits, and charisms, thus enriching the Church.

**Life messages:** We need to permit the Holy Spirit to take control of our lives:

by constantly remembering His Holy Presence and behaving well;

by praying for His daily anointing so that we may fight against our temptations and control our evil tendencies, evil habits, and addictions;

by asking His daily assistance to pray, listening to God through meditative Bible reading, and talking to Him by personal, family and liturgical prayers; and

by asking the help of the Holy Spirit to do good for others and to be reconciled with God and others every day.

## The time is running!

Not only for you ... also for me.

Many people ask me when I retire, and where do you go next?

Time is passing for me, too, and perhaps you have grown tired of having me around (it's been 31 years).

It is true it is time for me to prepare! It is also time for you to prepare yourselves to replace everything I have done that was not my primary mission. If I go away or an accident happens to me, do you know everything that happens in the parish and the church? If another priest comes, he certainly won't do what I had to do in the past. I would do it again but it was not due.

So once again to empower you: it is no longer enough, "call me when you need me." In the parish there is a need for responsible people to work together as a group to maintain a large reality. I have covered everything and everyone. Now it is time for you to take responsibility: the Parish, the Church and the property next door are not mine, I am only administrator.

Let's start with social activities: festivals, picnics, dinners and so on for some time now the person in charge is Tony Manconi whom I wish well. Of course I will continue to help him with my knowledge of the parish.

What about the other areas?

Maintenance of the church, grounds, etc., etc.

The Parish right now has to start again, probably after Covid, in a different way.... The Parish is not the same as before for different reasons. The time that I will still be in the parish, I would like to devote it more as a priest.